

St. Elizabeth of Hungary

CATHOLIC PARISH



Mailing Address: P.O. Box 665, Raeford, N.C. 28376

Web: <http://www.stelizabethofhungaryraeford-nc.org>

Office Email: st.elizabeth.of.hungary@sehrcc.org

Office: 910-875-8803

Parish Priest..... Fr. Edisson Urrego
Office Administrator..... Isabel Poland
Office Administrator..... Daisha Freeman
Director of Faith Formation Sherry Godoy
faith.formation@sehrcc.org

Pastoral Assistant Vilma Panas
R.C.I.A. Coordinator..... TJ Freeman
Coordinadora de R.I.C.A. Verenice Moctezuma
Pastoral Care of the Sick..... Marilu Rivera

THE EPIPHANY OF THE LORD LA EPIFANÍA DEL SEÑOR

JANUARY 5, 2025~ 5 DE ENERO del 2025

OFFICE HOURS/HORAS DE OFICINA

Tuesday/Martes: 10:00 A.M. - 4:00 P.M., WEDNESDAY/MIÉRCOLES: 8:00 A.M. - 2:00 P.M.,
Thursday/jueves: 8:00 A.M. - 4:00 P.M., Friday/Viernes: 8:00 A.M. - 2:00 P.M.

CONFESSIONS/CONFESIONES

WEDNESDAY/MIÉRCOLES 5:00 P.M.-6:00 P.M.,

Thursday/jueves 6:00 P.M.- 6:50 P.M.,

Saturday/sabado 3:30 P.M. - 4:30 P.M.

Also scheduled by appointment. *Cualquier otra hora con cita previa.*

SACRAMENT OF THE ANOINTING OF THE SICK

Please call Fr. Edisson at the parish office for reception of this Sacrament before surgery, during a hospital stay or serious illness.

SACRAMENTO DE LA UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Por favor llamar a Padre Edisson a la oficina de la parroquia para recibir este sacramento antes de la cirugía, durante una hospitalización o enfermedad grave.

PASTORAL ASSISTANT

For assistance with baptism-classes are held by appointment only-, weddings, and quinceñeras, please contact Mrs. Vilma Panas at 910-249-9834

ASISTENTE PASTORAL

Para asistencia con bautizos-los clases es con cita solamente con-. Bodas y quinceñeras, Por favor, póngase en contacto con la Sra. Vilma Panas al 910-249-9834

PASTORAL CARE OF THE SICK

Any request for Pastoral care, please contact Marilu Rivera at 910-797-6394
Communion to homebound, visitation from a Priest for Confession or Anointing of the sick.

PASTORAL DE LOS ENFERMOS

Cualquier solicitud de atención pastoral, favor de comunicarse con Marilu Rivera al 910-797-6394 Comunión a los confinados en casa, visita de un Sacerdote para la Confesión o Unción de los enfermos.



Mass Schedule Horario de Misa

SUNDAY MASS MISA LOS DOMINGOS

Sábado Misa Vigilia en Ingles
Saturday Vigil Mass English 5:00 P.M.

Misa en Español
Spanish Mass..... 8:30 A.M.

Misa en Ingles
English Mass..... 11:30 A.M.

Misa en Español
Spanish Mass..... 1:30 P.M.

WEEKLY MASS MISA DURANTE LA SEMANA

English Mass /Misa en Ingles

Monday	No Mass/Misa
Tuesday, Thursday and Friday	11:30 A.M.
Wednesday	6:30 P.M.

Spanish Mass /Misa en Español

Martes y Jueves	7:00 P.M.
-----------------	-----------

Stewardship Report for December 29, 2024

Offertory **needed** for the week.....\$4,050.00
 Offertory **received** for the week.....\$3,517.48
 Online\$ 263.51
 Donations.....\$ 502.87
 Budget Deficit.....\$1,594.00
 (Total) Floor Fund\$43,122.89
 Fondo para el Piso

*Thank you for your gifts and continued support to the parish. May God continue to bless all of you.
 Gracias por sus regalos y apoyo continuo a la parroquia. Que Dios los siga bendiciendo a todos.*

All are invited to participate in our **Chili Cookoff** competition on January 19 after the 11:30 am Mass. If you have an award winning recipe please sign up on the sheet located on the Bulletin Board and let your Church community be the judge.



Todos están invitados a participar en nuestra competencia **Chili Cookoff** el 19 de Enero después de la Misa de las 11:30 am. Si tiene una receta premiada, regístrese en la hoja ubicada en el tablón de anuncios y deje que su comunidad eclesial sea el juez.

We would like to encourage all of the members of our parish to download **myParish app**. This is a great tool to use for staying up to date on our current and future events at our parish, as well as any types of notifications, for example: liturgical/Mass cancelation due to weather, no faith formation or special announcements. You can download the app by going to <https://myparishapp.com/> **download** or you can use the information below ↓

Nos gustaría recomendar a todos los miembros de nuestra parroquia que descarguen la aplicación **myParish**. Esta es una gran herramienta para mantenerse al día sobre nuestros eventos actuales y futuros en nuestra parroquia, así como cualquier tipo de notificación, por ejemplo: cancelación litúrgica / de misa debido al clima, no haya formación de fe o anuncios especiales. Puede descargar la aplicación yendo a <https://myparishapp.com/download> o puede usar la información a continuación ↓

Text **APP** to 88202 to download our parish app
 Envíe un mensaje de **APP** al 888202 para descargar nuestra aplicación parroquial



READINGS FOR THE WEEK

Monday: Jn 3:22-4:6; Mt 4:12-17, 23-25
Tuesday: Jn 4:7-10; Mk 6:34-44
Wednesday: Jn 4:11-18; Mk 6:45-52
Thursday: Jn 4:19-5:4; Lk 4:14-22
Friday: Jn 5:5-13; Lk 5:12-16
Saturday: Jn 5:14-21; Jn 3:22-30
Sunday: Is 42:1-4, 6-7, Acts 10:34-38; Lk 3:15-16, 21-22

PROJECT RACHEL Retreat Weekend A Journey of Post-Abortive Healing 6:00 pm Friday January 10, 2025 until 1:00 pm Sunday January 12, 2025

If you are suffering from the effects of an abortion, we want you to know that there is **confidential** help and there is hope. Through volunteers, professional counselors and clergy, Project Rachel accompanies women, men and families deal spiritually and psychologically with their participation in an abortion and offers a means to extend the healing grace of God. In caring and hopeful context, you will be able to move toward reconciliation-with yourself, God, family, and the aborted child (children).

For additional information (919) 852-1021
project.rachel@raldioc.org www.rachelinc.org

PROYECTO RAQUEL Retiro de fin de semana, Una jornada de sanación después de un aborto 10 al 12 de Enero del 2025 comienza el Viernes 6:00 p.m. y concluye el Domingo 1:00 p.m.

Si usted esta sufriendo los efectos de un aborto, queremos que sepa que brindamos apoyo **confidencial** y que hay esperanza. A través de voluntarios, consejeros profesionales y clero, Proyecto Raquel ayuda a mujeres, hombres y familias sufriendo espiritual y psicológicamente por haber participado en un aborto. Además, ofrece un medio para extender la gracia sanadora de Dios. En un contexto atento y esperanzador, usted podrá caminar hacia una reconciliación con usted misma, con Dios, con su familia y con el bebe(s) abortado (s). **Para mas información: (919) 264-5892**
project.rachel@raldioc.org www.rachelinc.org

KID'S BIKES RAFFLE



Take part in our raffle hosted by Faith Formation. We will be raffling two Kid's Bikes beginning January 5th through February 9th. One ticket is sold for \$5 and five tickets are sold for \$20. All proceeds will go towards Faith Formation.

Participa en nuestro sorteo organizado por Formacion de Fe. Sortearemos dos bicicletas para niños a partir de del 5 de Enero al 9 de Febrero. Un boleto se vende por \$5 y cinco boletos se venden por \$20. Todo lo recaudado se destinará a la Formacion de Fe.

Hours of Adoration for the Blessed Sacraments & Confessions/Horas de Adoración a los Santísimos Sacramentos y confesiones:

Wednesday/Miércoles: 5:00 pm - 6:00 pm - Holy Hour & Confession/Hora Santa & confesiones
 Thursday/Jueves: 4:00 pm - 7:00 pm - Devotion to the Eucharist/devoción al Santísimo
 6:00 pm - 6:50 pm - Confession/confesiones
 Friday/Viernes: 4:00 pm - 6:00 pm - Devotion the Eucharist/devoción al Santísimo
 Saturday/Sábado: 3:30 pm - 4:30 pm - Confession/confesiones

92 Questions

86. When can a man and woman begin living together?
Only after their marriage. CCC 235; 1 Cor 6:18-20
87. What are the three marriage promises a husband and wife make to each other?
Faithfulness, permanence, and being open to having children.
CCC 1640, 1641, 1664; Mt 19:6; Gen 1:28
88. Why is abortion wrong?
Because it takes the life of a baby in its mother's womb. CCC 2270; Jer 1:5
89. How many commandments are there?
Ten. CCC 2054; Ex 20:1-18; Dt 5:6-21

Epiphany: True or False?

*How well do you know the story of the wise men?
Which of these are true and which are false?*

1. Wise men came from the West to find the Baby Jesus. True or false?
2. The wise men went and asked King Caesar where the Messiah would be born. True or false?
3. The king told them to come back and tell him where the Baby was once they had found Him so that he could go and worship Him. True or false?
4. When the wise men found the Child and His mother they bowed down and gave Him gifts. True or false?
5. The gifts they gave were gold, frankincense and myrrh. True or false?
6. When they were going to go back and tell the king where the Baby was, they had a dream that told them not to. True or false?
7. The wise men went back to their land by the same road that they had come on. True or false?



What is a Miracle of the Eucharist?

Miracles of the Eucharist are miraculous divine interventions that are aimed at confirming faith in the real presence of the body and blood of the Lord in the Eucharist. We are familiar with the Catholic doctrine relating to this real presence; with the Words of Consecration, "this is my body" and "this is my blood," the substance of the bread becomes the body of Christ, and the substance of the wine becomes his blood. This awe-inspiring change is known as transubstantiation, in other words, the transition of the substance. Only the appearances, or species, of the bread and wine remain; these are known by the philosophical term "accidents". The dimensions, color, flavor and odor remain, as do the nutrients, but the substance, or rather the true reality, does not remain because it has become the body and blood of Christ. Transubstantiation can in no way be experienced by the senses; faith alone makes certain of this miraculous change.

Miracles of the Eucharist are intended to confirm this faith, which is based on the words of Christ, according to which what seems like bread is no longer bread, and what seems like wine is no longer wine. Flesh and blood, or one or the other, appear in Miracles of the Eucharist, depending on the case. The aim of miracles such as these is to demonstrate that we should not look at external appearances (bread and wine), but at the substance, at the true reality of things, which is flesh and blood.



92 Preguntas

86. ¿Cuándo puede un hombre y una mujer comenzar a vivir juntos?

Sólo después de su matrimonio.

CIC 235; 1 Cor 6: 18-20

87. ¿Cuáles son las tres promesas matrimoniales que el esposo y la esposa hacen el uno al otro?

La fidelidad, permanencia, y estar abiertos a tener hijos.

CIC 1640, 1641, 1664; Mt 19: 6; Gén 1,28

88. ¿Por qué es malo el aborto?

Porque le quita la vida a un bebé en el vientre de su madre.

CIC 2270; Jr 1: 5

89. ¿Cuántos mandamientos hay?

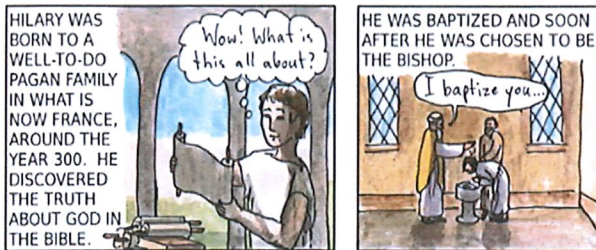
Diez. CIC 2054; Éxodo 20: 1-18; Dt 5:6-21

Qué es un Milagro Eucarístico

Los Milagros Eucarísticos son intervenciones prodigiosas de Dios que tienen por finalidad confirmar la fe en la presencia real del cuerpo y la sangre del Señor en la Eucaristía. Conozcamos la doctrina católica respecto a la presencia real. Con las palabras de la consagración: "Éste es mi cuerpo", "Ésta es mi sangre", el pan se transforma en el cuerpo de Cristo y el vino en su sangre. Esta admirable transformación se denomina transubstanciación, es decir el cambio de la sustancia. Del pan y el vino sólo quedan la apariencia o la especie que con un término filosófico se denominan accidentes. Es decir quedan el tamaño, el color, el sabor, el olor y también las capacidades nutritivas, pero no queda la sustancia, es decir, la auténtica realidad, que se ha transformado en el cuerpo y la sangre del Señor. La transubstanciación no pueden experimentarla de ningún modo los sentidos, sino que sólo la fe nos garantiza este cambio admirable.

Los Milagros Eucarísticos tienen por objeto confirmar esta fe que se basa en las palabras de Jesús según las cuales lo que parece pan ya no lo es y lo que parece vino tampoco. De hecho en los Milagros Eucarísticos aparecen la carne y la sangre, o bien una u otra, según el caso. La finalidad de esos milagros es demostrar que no debemos hacer caso a la apariencia externa (pan y vino), sino a la sustancia, a la auténtica realidad de la cosa, que es carne y sangre.

Saint Hilary of Poitiers January 13



SAINT HILARY DIED AROUND THE YEAR 368. WE CAN LEARN FROM HIM THAT IT IS GOOD TO STUDY THE FAITH AND LEARN ABOUT GOD IN HARD TIMES. WE CAN ALSO FOLLOW HIS EXAMPLE BY SPEAKING THE TRUTH EVEN WHEN PEOPLE BOTHER OR PERSECUTE US BECAUSE OF IT.



Please Remember Our Parishoners in Your Prayers
Por Favor Recuerde a Nuestros Feligreses en Sus Oraciones

Phillip M. Larry S. Arturo Alexander M. Alicia H.
 Alejandra H. Wanda M. Maritza M. Emilia L. Philip
 Norma M. Belinda R. Jenn C. Lois B. Rita M.
 Edgar A. Noah R. Cris N. Nicholas R. Bea B. Larry B.
 Matthew P. Johanna H. Christine P.

If you know someone or would like to be added to the list of the sick so you can be Prayed for please contact Marilu Rivera (910)797-6394. Thank you!

Si conoce a alguien o le gustaría ser agregado a la lista de enfermos para que oren por usted, comuníquese con Marilu Rivera (910)797-6394. ¡Gracias!

****All parishioners who are members of the armed services who would like to be added to our prayer list, please contact the office.****

****Todos los feligreses que son miembros de las fuerzas armadas que deseen ser agregados a nuestra lista de oración, por favor contacten a la oficina.****

Weekly Events Schedule
Calendario de Eventos Semanales

- 1/5 Sunday ~ Domingo**
 8:00 am - El Santísimo Rosario
 10:15 am - Faith Formation
 11:00 am - The Most Holy Rosary
 3:00 pm - Faith formation
- 1/6 Monday ~ Lunes**
- 1/7 Tuesday ~ Martes**
 10:00 am - 4:00 pm - Office Hours/ Horas de Oficina
- 1/8 Wednesday ~ Miércoles**
 8:00 - 2:00 pm - Office Hours/ Horas de Oficina
 7:00 pm - 8:00 pm - RCIA
- 1/9 Thursday ~ Jueves**
 8:00 am - 4:00 pm - Office Hours/ Horas de Oficina
 7:30 pm - 8:45 pm - RICA
 7:45 pm - 8:45 pm - Choir
- 1/10 Friday ~ Viernes**
 8:00 pm - 2:00 pm - Office Hours/ Horas de Oficina
- 1/11 Saturday ~ Sabado**
 3:30 pm - 4:30 pm - Confessions

Mass Schedule & Intentions
Horario de las Misas e Intenciones

- Saturday,** January 4, 2025
 9:00 A.M. Mass ~ Bilingual
 5:00 P.M. Mass ~ English
- Sunday,** January 5, 2025
 8:30 AM Misa ~ Español Johana Hernandez Rivera (Protection)
 11:30 A.M. Mass ~ English **Pro Populo**
 1:30 P.M. Misa ~ Español Denise Roman (Cumpleaños)
- Monday,** January 6, 2025
 No Mass
- Tuesday,** January 7, 2025
 11:30 A.M. Mass ~ English **No Mass**
 7:00 P.M. Misa ~ Spanish **No Mass**
- Wednesday,** January 8, 2025
 11:30 A.M. Mass ~ English **No Mass**
 1:30 P.M. Mass ~ Spanish **No Mass**
- Thursday,** January 9, 2025
 11:30 A.M. Mass ~ English **No Mass**
 7:00 P.M. Misa ~ Spanish **No Mass**
- Friday,** January 10, 2025
 11:30 A.M. Mass ~ English **No Mass**
 7:00 P.M. Mass ~ Spanish **No Mass**
- Saturday,** January 11, 2025
 5:00 P.M. Mass ~ English **Pro Populo**
- Sunday,** January 12, 2025
 8:30 A.M. Misa ~ Español Familia Cruz-Aparicio (Intenciones)
 11:30 A.M. Mass ~ English
 1:30 P.M. Misa ~ Español Kevin Serrano (Cumpleaños)

This week, in honor of the Blessed Sacrament, the Sanctuary Lamp is lit for the Hernandez Rivera Family

Esta semana, la Luz del Santuario, en honor al Santísimo Sacramento, arde por la Familia Hernandez Rivera

*****Mass intention suggested donation is \$10.00*****
*****Sanctuary Light intention suggested donation is \$10.00*****
*****La donación sugerida para la intención de Misa es \$10.00**
*****La donación sugerida para la intención de la luz del santuario es \$10.00*****

SANDHILLS SALVAGE LLC

Junk Removal
Residential Demolition
Property Cleanouts
Yard Debris Removal
Sustainable Disposal

910.585.8882
sandhillssalvage@gmail.com
sandhills.salvage

Bulletin Ad's

We are inviting local business owners to help us with the cost of printing the bulletin by placing your Business advertisement for this coming year, in our bulletin at a modest cost. If you or someone you know would like to advertise their business please call the Parish office Tuesday or Thursday more information.

Invitamos a los dueños de negocios locales a que nos ayuden con el costo de imprimir el boletín colocando su anuncio comercial para el próximo año en nuestro boletín a un costo modesto. Si usted o alguien que conoce quisiera anunciar su negocio, llame a la oficina parroquial el martes o jueves para obtener más información.

Each Ad is for the Year!
Place yours today!
Call or Email the
Parish Office

RE/MAX
CHOICE



PAULA DINGWALL
REALTOR® ABR, SRES, PSA, RENE
Military Relocation, New Homes' Specialist
910-978-9934
dingwallpaula@gmail.com
2721 Thorngrove Ct,
Fayetteville, NC 28303

Each Office Independently Owned And Operated



KNIGHTS OF COLUMBUS®



Council #14632
St. Elizabeth of Hungary
Raeford, NC
Meets 1st & 3rd Wed. at 7PM
Grand Knight Frank 910-286-5131

For the Year
\$ 100.00
Donation



Futsal - Fútbol Sala

Youth Program - Programa Juvenil

Cristiano Dias
COACH

info@basefutsal.com
646-553-0783
111 Highland Ave, Fayetteville, NC
www.basefutsal.com



More info



Mas informaciones

Call: 910-502-9294
Website:
www.captainlarryseafoodhouse.com
Open Times: Tue - Sat
11:00 am - 9:00 pm

\$ 80.00
Donation



Open from Monday-Saturday



6:00 am - 3:00 pm

www.youroptionsmatter.org



Now What?
Options Matter.

Call us today.
It may change
your life.
910.947.6199



Life Care
Pregnancy Center
se habla español